

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

As individuals go through treatment for their cancer they sometimes experience different symptoms and side effects. For each question, please select the one response that best describes your experiences over the past 7 days...

જેમ જેમ વ્યક્તિઓ તેમનાં કેન્સરની સારવારમાંથી પસાર થતા હોય ત્યારે તેઓ ક્યારેક અલગ-અલગ લક્ષણો અને આડઅસરોનો અનુભવ કરતા હોય છે. દરેક પ્રશ્ન માટે, કૃપા કરીને એક જવાબ પસંદ કરો જે પાછલાં 7 દિવસ દરમિયાનના તમારા અનુભવોને શ્રેષ્ઠ રીતે વર્ણવતો હોય...

<b>1. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dry mouth</b>				
<b>સૂકું મોઢું</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા સૂકા મોઢાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>2. PRO-CTCAE® Symptom Term: Difficulty swallowing</b>				
<b>ગળવામાં મુશ્કેલી</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ગળવામાં મુશ્કેલીની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>3. PRO-CTCAE® Symptom Term: Mouth/throat sores</b>				
<b>મોઢું આવવું/ગળામાં દુખાવો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારું મોઢું આવવું કે ગળામાં દુખાવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારું મોઢું આવવું કે ગળામાં દુખાવાએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખવ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

<b>4. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cracking at the corners of the mouth (cheilosis/cheilitis)</b>				
<b>મોઢાનાં ખૂણા ફાટી જવા (ચેઈલોસિસ/ચેઈલાઈટિસ) (રિબોફેવિનની ઊણપને કારણે થતી હોઠની સમસ્યાઓ)</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા મોઢાનાં ખૂણા ફાટી જવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>5. PRO-CTCAE® Symptom Term: Voice quality changes</b>	
<b>અવાજની ગુણવત્તામાં ફેરફારો</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમારા અવાજમાં ફેરફારો થયા હતા?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

<b>6. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hoarseness</b>				
<b>ખોખરાપણું</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા અવાજમાં ખોખરાપણાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>7. PRO-CTCAE® Symptom Term: Taste changes</b>				
<b>સ્વાદમાં ફેરફારો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા ખોરાક કે પીણાના સ્વાદમાં સમસ્યાઓ સાથેની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>8. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased appetite</b>				
<b>ભૂખમાં ઘટાડો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ભૂખમાં ઘટાડાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ઘટેલી ભૂખે તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખલ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

<b>9. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nausea</b>				
<b>ઊબકા</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલા વારંવાર ઊબકા આવ્યા હતા?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા ઊબકાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>10. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vomiting</b>				
<b>ઊલટી</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલી વારંવાર ઊલટી થઈ હતી?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ઊલટીની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>11. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heartburn</b>				
<b>છાતીમાં બળતરા</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલી વારંવાર છાતીની બળતરા થઈ હતી?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી છાતીની બળતરાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>12. PRO-CTCAE® Symptom Term: Gas</b>	
<b>ગેસ</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને કોઈ વધારાનો ગેસ પસાર થયો હતો?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

<b>13. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bloating</b>				
<b>પેટ ફૂલેલું હોવું</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલી વારંવાર ઉદર કે પેટનો વિસ્તાર ફૂલેલો હોવાનું લાગ્યું હતું (પેટ)?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા ઉદર કે પેટનો વિસ્તાર ફૂલેલો હોવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી (પેટ)?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>14. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hiccups</b>				
<b>હેડકીઓ</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલી વારંવાર હેડકીઓ આવી હતી?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી હેડકીઓની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>15. PRO-CTCAE® Symptom Term: Constipation</b>				
<b>કબજિયાત</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા કબજિયાત (જુલાબ થવામાં મુશ્કેલી)ની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>16. PRO-CTCAE® Symptom Term: Diarrhea</b>				
<b>અતિસાર</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલા વારંવાર પાતળા કે પાણીવાળા ઝાડા પસાર થયા હતા (ઝાડા)?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત

<b>17. PRO-CTCAE® Symptom Term: Abdominal pain</b>				
<b>પેટ, ઉદરના ભાગનો દુખાવો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલો વારંવાર પેટ, ઉદરના ભાગમાં દુખાવો થયો હતો (પેટના વિસ્તારમાં)?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા પેટ, ઉદરના ભાગમાં દુખાવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
c. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા પેટ, ઉદરના ભાગમાં દુખાવાએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દખલ કરી હતી (પેટના વિસ્તારમાં)?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>18. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fecal incontinence</b>				
<b>મળત્યાગ કરવામાં નિયંત્રણ ન હોવું</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમે કેટલું વારંવાર ઝાડો પસાર કરવામાં કાબૂ ગુમાવી દીધો હતો?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, ઝાડો પસાર કરવામાં ગુમાવેલા કાબૂએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખ્લ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

<b>19. PRO-CTCAE® Symptom Term: Shortness of breath</b>				
<b>શ્વાસ યડવો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા શ્વાસ યડવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા શ્વાસ યડવાએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખ્લ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

<b>20. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cough</b>				
<b>ઉઘરસ</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ઉઘરસની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, ઉઘરસે તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખ્લ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

<b>21. PRO-CTCAE® Symptom Term: Wheezing</b>				
<b>સસણી</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી સસણી (શ્વાસોચ્છવાસ સાથે છાતીમાં સીસોટી જેવા અવાજ)ની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

22. PRO-CTCAE® Symptom Term: Swelling				
<b>સોજો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલા વારંવાર બાહુ કે પગમાં સોજા આવ્યા હતા?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા બાહુ કે પગમાં સોજાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
c. છેલ્લા 7 દિવસમાં, બાહુ કે પગમાં સોજાએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખલ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

23. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heart palpitations				
<b>હૃદયના વધતા અનિયમિત ધબકારા</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલું વારંવાર થડકાટ થવો કે હૃદયના ધબકારા સખત ગતિએ દોડતા હોવાનું લાગ્યું હતું (હૃદયના વધતા અનિયમિત ધબકારા)?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને થડકાટ થવાની કે હૃદયના ધબકારા સખત ગતિએ દોડતા હોવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી (હૃદયના વધતા અનિયમિત ધબકારા)?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

24. PRO-CTCAE® Symptom Term: Rash	
<b>ચકામાં/ફોલ્લીઓ</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને ચકામાં/ફોલ્લીઓ થયાં હતાં?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

25. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin dryness				
<b>ત્વચાનું સૂકાપણું</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ચામડીના સૂકાપણાંની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>26. PRO-CTCAE® Symptom Term: Acne</b>				
<b>ખીલ</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, ચહેરા કે છાતી પર તમારા ખીલની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>27. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hair loss</b>				
<b>વાળ ખરવા</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમારે કોઈ વાળ ખર્ચા હતા?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડાક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારા એવા	<input type="radio"/> ઘણા બધા

<b>28. PRO-CTCAE® Symptom Term: Itching</b>				
<b>ખંજવાળ આવવી</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ચામડીમાં ખંજવાળ આવવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>29. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hives</b>				
<b>ચાઠાં</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને ચાઠાં થયા હતા (ચામડી પર ખંજવાળ આવે એવાં લાલ ગુમડાં)?				
<input type="radio"/> હા				<input type="radio"/> ના

<b>30. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hand-foot syndrome</b>				
<b>હેન્ડ-ફૂટ સિન્ડ્રોમ (કેન્સરની સારવારને લીધે થતી આડઅસરો)</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા હેન્ડ-ફૂટ સિન્ડ્રોમ (હાથ કે પગમાં પડતા ચકામાં જેને કારણે કાપા પડવા, ચામડી ઉતરવી, લાલાશ અથવા દુખાવા)ની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>31. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail loss</b>				
<b>નખ ગુમાવવા</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમે હાથનાં નખ કે પગનાં અંગૂઠાનાં નખ ગુમાવ્યા હતા?				
<input type="radio"/> હા				<input type="radio"/> ના

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>32. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail ridging</b>	
<b>નખમાં લીસોટા પડવા</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને હાથના નખમાં કે પગના અંગૂઠાના નખમાં લીસોટા પડ્યા હોવાનું કે ઉપસેલા હોવાનું થયું હતું?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

<b>33. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail discoloration</b>	
<b>નખના રંગમાં વિકૃતિ</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને હાથના નખના કે પગના અંગૂઠાના નખના રંગમાં કોઈ ફેરફાર થયો હતો?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

<b>34. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sensitivity to sunlight</b>	
<b>સૂર્યપ્રકાશની સંવેદનશીલતા</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને સૂર્યપ્રકાશને કારણે ચામડી પર બળતરા થઈ હતી જેમ કે લાલાશ થવી, આળી થવી કે છાલ જેમ ઉતરવી?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

<b>35. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bed/pressure sores</b>	
<b>પથારીમાં પડ્યા રહેવાથી/દબાણથી પડતા ભાઠાં</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને ભાઠાં પડ્યા હતા?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

<b>36. PRO-CTCAE® Symptom Term: Radiation skin reaction</b>					
<b>રેડિએશનને લીધે થતી ત્વચામાં પ્રતિક્રિયા</b>					
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, રેડિએશનથી તમારી ચામડી બળવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?					
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર	<input type="radio"/> લાગુ પડતું નથી

<b>37. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin darkening</b>	
<b>ત્વચા કાળી પડવી</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમારી ચામડી કોઈ અસાધારણ રીતે કાળી પડી ગઈ હતી?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023



# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>38. PRO-CTCAE® Symptom Term: Stretch marks</b>	
<b>ચામડી ખેંચાઈ જવાના નિશાન</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને ચામડી ખેંચાઈ જવાના નિશાન પડ્યા હતા?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

<b>39. PRO-CTCAE® Symptom Term: Numbness &amp; tingling</b>				
<b>ઝણઝણી અને ખાલી ચડવી</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા હાથમાં કે પગમાં ઝણઝણી કે ખાલી ચડવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, હાથમાં કે પગમાં ઝણઝણી કે ખાલી ચડવાએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખ્લ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

<b>40. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dizziness</b>				
<b>ચક્કર આવવા</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા ચક્કર આવવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, ચક્કર આવવાએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખ્લ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

<b>41. PRO-CTCAE® Symptom Term: Blurred vision</b>				
<b>ઝાંખી દ્રષ્ટિ</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ઝાંખી દ્રષ્ટિની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, ઝાંખી દ્રષ્ટિએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખ્લ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

<b>42. PRO-CTCAE® Symptom Term: Flashing lights</b>	
<b>ઝબકારા મારતો પ્રકાશ</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમારી આંખોની સામે કોઈ ઝબકારા મારતો પ્રકાશ આવતો હતો?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>43. PRO-CTCAE® Symptom Term: Visual floaters</b>	
<b>આંખની સામે ફ્લોટર્સ (ટપકાં જેવું હલતું દેખાવું)</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને આંખોની સામે કોઈ ઉડતા ટપકાંઓ અથવા રેખાઓ હોવાનું લાગતું હતું?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

<b>44. PRO-CTCAE® Symptom Term: Watery eyes</b>				
<b>પાણીવાળી આંખો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી પાણીવાળી આંખો (વહેતા આંસુ)ની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી પાણીવાળી આંખો (વહેતા આંસુઓ)એ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખલ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

<b>45. PRO-CTCAE® Symptom Term: Ringing in ears</b>				
<b>કાનમાં રણકાર થવો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, કાનમાં રણકારની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>46. PRO-CTCAE® Symptom Term: Concentration</b>				
<b>એકાગ્રતા</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી પ્રવૃત્તિ પર ધ્યાન આપવા સાથેની સમસ્યાઓની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, પ્રવૃત્તિ પર ધ્યાન આપવા સાથેની સમસ્યાઓએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખલ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

<b>47. PRO-CTCAE® Symptom Term: Memory</b>				
<b>યાદશક્તિ</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી યાદશક્તિ સાથેની સમસ્યાઓની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, યાદશક્તિ સાથેની સમસ્યાઓએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખલ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

48. PRO-CTCAE® Symptom Term: General pain				
એકંદર દુખાવો				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલો વારંવાર દુખાવો થયો હતો?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, દુખાવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
c. છેલ્લા 7 દિવસમાં, દુખાવાએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખલ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

49. PRO-CTCAE® Symptom Term: Headache				
માથાનો દુખાવો				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલો વારંવાર માથાનો દુખાવો થયો હતો?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા માથાના દુખાવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
c. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા માથાના દુખાવાએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખલ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

50. PRO-CTCAE® Symptom Term: Muscle pain				
સ્નાયુનો દુખાવો				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલો વારંવાર સ્નાયુઓમાં દુખાવો થયો હતો?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા દુખતા સ્નાયુઓની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
c. છેલ્લા 7 દિવસમાં, દુખતા સ્નાયુઓએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખલ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

51. PRO-CTCAE® Symptom Term: Joint pain				
<b>સાંધાનો દુખાવો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલું વારંવાર સાંધા દુખતા હતા (જેમ કે કોણીઓ, ઘૂંટણો, ખભા)?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, દુખતા સાંધા (જેમ કે કોણીઓ, ઘૂંટણો, ખભા)ની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
c. છેલ્લા 7 દિવસમાં, દુખતા સાંધા (જેમ કે કોણીઓ, ઘૂંટણો, ખભા)એ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખલ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

52. PRO-CTCAE® Symptom Term: Insomnia				
<b>અનિદ્રાનો રોગ</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ઊંઘવામાં સમસ્યા (જેમાં સમાવિષ્ટ છે ઊંઘી જવામાં મુશ્કેલી, ઊંઘતા રહેવું, અથવા વહેલા જાગી જવા)ની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ઊંઘવામાં સમસ્યાએ (જેમાં સમાવિષ્ટ છે ઊંઘી જવામાં મુશ્કેલી, ઊંઘતા રહેવું, અથવા વહેલા જાગી જવાનાએ) તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખલ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

53. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fatigue				
<b>પરિશ્રમથી લાગતો થાક</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, પરિશ્રમથી લાગતો થાક, થકાવટ કે શક્તિના અભાવની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, પરિશ્રમથી લાગતો થાક, થકાવટ કે શક્તિના અભાવે તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખલ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

54. PRO-CTCAE® Symptom Term: Anxious				
ચિંતાતુર				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલું વારંવાર ચિંતાતુર હોવાનું લાગ્યું હતું?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ચિંતાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
c. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ચિંતાએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખ્લ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

55. PRO-CTCAE® Symptom Term: Discouraged				
નાહિંમત કર્યું				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલું વારંવાર એવું લાગતું હતું કે કંઈ પણ એવું નથી જે તમને ખુશખુશાલ કરી શકે?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને ખુશખુશાલ કરી શકે એવું કંઈ પણ નથીની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
c. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કંઈ જ ખુશખુશાલ કરી શકે નહીં એવી લાગણીઓએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખ્લ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

56. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sad				
ઉદાસ				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલી વારંવાર ઉદાસ કે નાખુશ હોવાની લાગણીઓ થઈ હતી?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા ઉદાસ કે નાખુશ હોવાની લાગણીઓની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
c. છેલ્લા 7 દિવસમાં, ઉદાસ કે નાખુશ હોવાની લાગણીઓએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખ્લ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

57. PRO-CTCAE® Symptom Term: Irregular periods/vaginal bleeding		
અનિયમિત માસિક ધર્મ/યોનિમાંથી રક્તસ્રાવ		
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને કોઈ અનિયમિત માસિક ધર્મ આવ્યો હતો?		
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના	<input type="radio"/> લાગુ પડતું નથી

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>58. PRO-CTCAE® Symptom Term: Missed expected menstrual period</b>		
<b>અપેક્ષિત માસિક ધર્મ ચૂકી જવો</b>		
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમે અપેક્ષિત માસિક ધર્મ ચૂકી ગયા હતા?		
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના	<input type="radio"/> લાગુ પડતું નથી

<b>59. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vaginal discharge</b>				
<b>યોનિમાંથી પ્રવાહીનું બહાર નીકળવું</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને યોનિમાંથી કોઈ અસામાન્ય પ્રવાહી બહાર નીકળ્યું હતું?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારું એવું	<input type="radio"/> ઘણું બધું

<b>60. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vaginal dryness</b>				
<b>યોનિમાં સૂકાપણું</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, યોનિમાં સૂકાપણાંની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>61. PRO-CTCAE® Symptom Term: Painful urination</b>				
<b>દુખાવા સાથે પેશાબ થવો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, પેશાબ કરતી વખતે બળતરા કે દુખાવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>62. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary urgency</b>				
<b>તાકીદે પેશાબ કરવા જવું</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલું વારંવાર અચાનક જ પેશાબ કરવાની ઉત્કટ ઇચ્છા થઈ હોવાનું લાગ્યું હતું?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, અચાનક જ પેશાબ કરવાની ઉત્કટ ઇચ્છાએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખાવ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>63. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary frequency</b>				
<b>પેશાબ વારે વારે થવો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું એવા સમય હતા જ્યારે તમારે વારે વારે પેશાબ કરવો પડ્યો હતો?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, વારે વારે પેશાબ કરવા જવાએ તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખ્લ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

<b>64. PRO-CTCAE® Symptom Term: Change in usual urine color</b>	
<b>સામાન્ય પેશાબના રંગમાં ફેરફાર</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને પેશાબના રંગમાં કોઈ ફેરફાર થયો હતો?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

<b>65. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary incontinence</b>				
<b>પેશાબ કરવામાં સંયમ ન હોવો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલું વારંવાર પેશાબ પરનો કાબૂ ગુમાવ્યાનું લાગ્યું હતું (લીકેજ)?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, પેશાબ પરના ગુમાવેલા કાબૂએ (કે લીકેજ) તમારી સામાન્ય કે રોજિંદી પ્રવૃત્તિઓ સાથે કેટલી દુખ્લ કરી હતી?				
<input type="radio"/> બિલકુલ નહીં	<input type="radio"/> થોડીક	<input type="radio"/> કંઈક અંશે	<input type="radio"/> સારી એવી	<input type="radio"/> ઘણી બધી

<b>66. PRO-CTCAE® Symptom Term: Achieve and maintain erection</b>						
<b>ઉત્થાન મેળવવું અને જાળવી રાખવું</b>						
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારી ઉત્થાન મેળવવાની કે જાળવી રાખવાની મુશ્કેલીની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?						
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર	<input type="radio"/> જાતીય રીતે સક્રિય નહીં	<input type="radio"/> જવાબ ન આપવાનું પસંદ કરીશ

<b>67. PRO-CTCAE® Symptom Term: Ejaculation</b>						
<b>સ્ખલન</b>						
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલી વારંવાર સ્ખલનની સમસ્યાઓ થઈ હતી?						
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત	<input type="radio"/> જાતીય રીતે સક્રિય નહીં	<input type="radio"/> જવાબ ન આપવાનું પસંદ કરીશ

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>68. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased libido</b>						
<b>ઘટી ગયેલી કામેચ્છા</b>						
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારો સેક્સમાં રસ ઘટી ગયાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?						
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર	<input type="radio"/> જાતીય રીતે સક્રિય નહીં	<input type="radio"/> જવાબ ન આપવાનું પસંદ કરીશ

<b>69. PRO-CTCAE® Symptom Term: Delayed orgasm</b>			
<b>કામાવેશની પરાકાષ્ટામાં વિલંબ</b>			
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને વાગ્યું કે કામાવેશની પરાકાષ્ટાએ કે ક્વાઈમેક્સ પર પહોંચતા વધુ પડતી વાર લાગી હતી?			
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના	<input type="radio"/> જાતીય રીતે સક્રિય નહીં	<input type="radio"/> જવાબ ન આપવાનું પસંદ કરીશ

<b>70. PRO-CTCAE® Symptom Term: Unable to have orgasm</b>			
<b>કામાવેશની પરાકાષ્ટાએ પહોંચવામાં અસમર્થ</b>			
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમે કામાવેશની પરાકાષ્ટાએ કે ક્વાઈમેક્સ પર પહોંચવામાં અસમર્થ રહ્યા હતા?			
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના	<input type="radio"/> જાતીય રીતે સક્રિય નહીં	<input type="radio"/> જવાબ ન આપવાનું પસંદ કરીશ

<b>71. PRO-CTCAE® Symptom Term: Pain w/sexual intercourse</b>						
<b>જાતીય સંભોગ સાથે દુખાવો</b>						
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને યોનિની અંદર સેક્સ દરમિયાન દુખાવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?						
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર	<input type="radio"/> જાતીય રીતે સક્રિય નહીં	<input type="radio"/> જવાબ ન આપવાનું પસંદ કરીશ

<b>72. PRO-CTCAE® Symptom Term: Breast swelling and tenderness</b>				
<b>સ્તનનો સોજો અને આળું હોવાની સ્થિતિ</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા સ્તનના વિસ્તારનું મોટું થવું કે આળું હોવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023



# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>73. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bruising</b>	
<b>ઊઝરડા</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને સરળતાથી ઊઝરડા પડી જતા હતા (કાળા અને ભૂરા નિશાન)?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

<b>74. PRO-CTCAE® Symptom Term: Chills</b>				
<b>ધુજારી સાથે ઠંડી લાગવી</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલું વારંવાર ધુજારી કે કંપારી સાથેની ઠંડી હોવાનું વાગ્યું હતું?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, ધુજારી કે કંપારી સાથે ઠંડી હોવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>75. PRO-CTCAE® Symptom Term: Increased sweating</b>				
<b>વધી જતો પરસેવો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલો વારંવાર દિવસ દરમિયાન કે રાતના સમયે અણધાર્યો કે વધારે પડતો પરસેવો થયો હતો (આખા શરીરમાં થોડી વાર થતા ગરમાવા સાથે સંબંધિત નહીં)?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, દિવસ દરમિયાન કે રાતના સમયે અણધાર્યો કે વધારે પડતો પરસેવો થવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી (આખા શરીરમાં થોડી વાર થતા ગરમાવા સાથે સંબંધિત નહીં)?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>76. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased sweating</b>	
<b>ઘટી જતો પરસેવો</b>	
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને પરસેવો થવામાં અણધાર્યો ઘટાડો થયો હતો?	
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

<b>77. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hot flashes</b>				
<b>શરીરમાં થોડી વાર માટે અચાનક લાગતો ગરમાવો</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલું વારંવાર શરીરમાં અચાનક ગરમાવો હોવાનું લાગ્યું હતું?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને શરીરમાં અચાનક ગરમાવો હોવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>78. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nosebleed</b>				
<b>નાકમાંથી લોહી નીકળવું</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમને કેટલું વારંવાર નાકમાંથી લોહી નીકળવાનું થયું હતું?				
<input type="radio"/> ક્યારેય નહીં	<input type="radio"/> ભાગ્યે જ	<input type="radio"/> પ્રસંગોપાત	<input type="radio"/> વારંવાર	<input type="radio"/> લગભગ સતત
b. છેલ્લા 7 દિવસમાં, નાકમાંથી લોહી નીકળવાની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

<b>79. PRO-CTCAE® Symptom Term: Pain and swelling at injection site</b>		
<b>ઈન્જેક્શનની જગ્યા પર દુખાવો અને સોજો</b>		
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, શું તમને ઈન્જેક્શનની કે આઈ.વી. આપવાની જગ્યાએ દુખાવો, સોજો કે લાલાશ થઈ હતી?		
<input type="radio"/> હા	<input type="radio"/> ના	<input type="radio"/> લાગુ પડતું નથી

<b>80. PRO-CTCAE® Symptom Term: Body odor</b>				
<b>શરીરની ગંધ</b>				
a. છેલ્લા 7 દિવસમાં, તમારા શરીરની ગંધની તીવ્રતા તેની સૌથી ખરાબ સ્થિતિમાં કેવી હતી?				
<input type="radio"/> જરાયે નહીં	<input type="radio"/> હળવી	<input type="radio"/> મધ્યમસર	<input type="radio"/> તીવ્ર	<input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GUJARATI

Item Library Version 1.0

## OTHER SYMPTOMS

### અન્ય લક્ષણો

Do you have any other symptoms that you wish to report?

શું તમને અન્ય કોઈ લક્ષણો છે જે તમે જણાવવા માગતા હો?

Yes

No

હા

ના

Please list any other symptoms:

કૃપા કરીને અન્ય કોઈ લક્ષણોની સૂચિ બનાવો:

1.	છેલ્લા 7 દિવસમાં, આ લક્ષણની સૌથી ખરાબ તીવ્રતા કઈ હતી? <input type="radio"/> જરાયે નહીં <input type="radio"/> હળવી <input type="radio"/> મધ્યમસર <input type="radio"/> તીવ્ર <input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
2.	છેલ્લા 7 દિવસમાં, આ લક્ષણની સૌથી ખરાબ તીવ્રતા કઈ હતી? <input type="radio"/> જરાયે નહીં <input type="radio"/> હળવી <input type="radio"/> મધ્યમસર <input type="radio"/> તીવ્ર <input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
3.	છેલ્લા 7 દિવસમાં, આ લક્ષણની સૌથી ખરાબ તીવ્રતા કઈ હતી? <input type="radio"/> જરાયે નહીં <input type="radio"/> હળવી <input type="radio"/> મધ્યમસર <input type="radio"/> તીવ્ર <input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
4.	છેલ્લા 7 દિવસમાં, આ લક્ષણની સૌથી ખરાબ તીવ્રતા કઈ હતી? <input type="radio"/> જરાયે નહીં <input type="radio"/> હળવી <input type="radio"/> મધ્યમસર <input type="radio"/> તીવ્ર <input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર
5.	છેલ્લા 7 દિવસમાં, આ લક્ષણની સૌથી ખરાબ તીવ્રતા કઈ હતી? <input type="radio"/> જરાયે નહીં <input type="radio"/> હળવી <input type="radio"/> મધ્યમસર <input type="radio"/> તીવ્ર <input type="radio"/> ખૂબ તીવ્ર

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 2/8/2023